

TÖRVÉNYSZÉK

2014. július 16-án benyújtott kereset – CW kontra Tanács

(T-516/13. sz. ügy)

(2014/C 351/10)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: CW (Párizs, Franciaország) (képviselő: A. Tekari ügyvéd)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa

Kérelmek

A felperes azt kéri, hogy a Törvényszék:

- semmisítse meg a tunéziai helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/72/KKBP határozat végrehajtásáról szóló, 2013. július 30-i 2013/409/KKBP tanácsi végrehajtási határozatot a felperesre vonatkozó részében;
- kötelezze az Európai Unió Tanácsát a felperes által elszenvedett nem vagyoni és vagyoni kár megtérítéseként százezer euró összeg megfizetésére;
- kötelezze az Európai Unió Tanácsát a saját költségein kívül a felperes részéről felmerült költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Keresete alátámasztása érdekében a felperes két jogalapra hivatkozik.

1. Az első jogalap a jogi alap hiányán alapul, amennyiben – mivel a jogi alapját képező 2011/72/KKBP határozat ⁽¹⁾ 1. cikkében előírttól eltérő indokon alapul – a 2013/409/KKBP határozat ⁽²⁾ nem rendelkezik jogi alappal.
2. A második jogalap a tulajdonhoz való jog megsértésén alapul, amennyiben a felperessel szemben kiszabott korlátozó intézkedések a tulajdonhoz való joga indokolatlan korlátozásának minősülnek.

⁽¹⁾ A tunéziai helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2011. január 31-i 2011/72/KKBP tanácsi határozat (HL L 28., 62. o.).

⁽²⁾ A tunéziai helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/72/KKBP határozat végrehajtásáról szóló, 2013. július 30-i 2013/409/KKBP tanácsi végrehajtási határozat (HL L 204., 52. o.).

2014. július 23-án benyújtott kereset – CW kontra Tanács

(T-224/14. sz. ügy)

(2014/C 351/11)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: CW (Párizs, Franciaország) (képviselő: A. Tekari ügyvéd)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa

Kérelmek

A felperes azt kéri, hogy a Törvényszék:

- semmisítse meg a tunéziai helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/72/KKBP határozat módosításáról szóló, 2014. január 30-i 2014/49/KKBP tanácsi határozatot a felperesre vonatkozó részében;

- állapítsa meg, hogy a vitatott határozat megsemmisítésének következményeként a felperest tekintsék úgy, mint akit soha nem vettek fel a vagyon befagyasztásával érintett személyek listáira, valamint hogy a Tanács semmilyen jogi aktusa vagy határozata ne említhesse a nevét úgy, mint aki a vagyon befagyasztására vonatkozó intézkedés hatálya alatt áll;
- kötelezze az Európai Unió Tanácsát a felperes által elszenvedett nem vagyoni és vagyoni kár megtérítéseként százezer euró összeg megfizetésére;
- kötelezze az Európai Unió Tanácsát a saját költségein kívül a felperes részéről felmerült költségek viselésére, amelyeket méltányosan kell meghatározni, a felek helyzetére és az ilyen dosszié kezelésével járó munkateherre tekintettel.

Jogalapok és fontosabb érvek

Keresete alátámasztása érdekében a felperes két jogalapra hivatkozik.

1. Az első jogalap a 2014/49/KKBP határozat ⁽¹⁾ jogi alapjának hiányán alapul, mivel az a 2011/72/KKBP határozat ⁽²⁾ 1. cikkében előírttól eltérő indokon alapul, valamint mivel mindenesetre a jogi alapját képező 2011/72/KKBP határozat nem felel meg a célzott szankciókat szabályozó európai jognak.
2. A második jogalap a tulajdonhoz való jog megsértésén alapul, mivel a felperessel szemben kiszabott korlátozó intézkedések a tulajdonhoz való joga indokolatlan korlátozásának minősülnek.

⁽¹⁾ A tunéziai helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/72/KKBP határozat módosításáról szóló, 2014. január 30-i 2014/49/KKBP tanácsi határozat (HL L 28., 38. o.).

⁽²⁾ A tunéziai helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2011. január 31-i 2011/72/KKBP tanácsi határozat (HL L 28., 62. o.).

2014. június 20-án benyújtott kereset – European Dynamics Luxembourg és Evropaïki Dynamiki kontra EIT

(T-481/14. sz. ügy)

(2014/C 351/12)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperesek: European Dynamics Luxembourg SA (Ettelbrück, Luxembourg) és Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Athén, Görögország) (képviselők: E. Siouti és M. Sfyri ügyvédek)

Alperes: European Institute of Innovation and Technology (EIT)

Kérelmek

A felperesek azt kérik, hogy a Törvényszék:

- semmisítse meg az alperesnek a közbeszerzési eljárás keretében a felperesekkel 2014. április 11-i levélben közölt odaítélésről szóló határozatát, és az alperes valamennyi további kapcsolódó, ideértve a szerződést a nyertes ajánlattevőnek odaítélő határozatát is (amelyet még nem közöltek a felperesekkel);
- semmisítse meg az EIT igazgatójának 2014. április 25-i határozatát, amelyben elutasította az értékelő bizottság összetételének nyilvánosságra hozatalát;
- kötelezze az alperest a felperesnek a közbeszerzési eljárás keretében a szerződés megszerzésének elvesztett lehetőségből eredő 158 430,40 euró összeget elérő kárának megtérítésére;
- kötelezze az alperest a felperesek e kérelemmel összefüggő jogi és egyéb költségeinek és kiadásainak megtérítésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Keresetük alátámasztása érdekében a felperesek négy jogalapra hivatkoznak.